

Dc fghYbXcfZYf'GYY. '6UXYj YfVch'gcf[h'ZØf
ÿ f[Yf'i bX'9bhhÀi gWÅ i b[

Gca a YfZYf]Yb']b'H\Øf]b[Yb.'6UXYj YfVch'Ua 'Dc fghYbXcfZYf
GYY'gcf[h'ZØf'9bhhÀi gWÅ i b["'6YhfY]VYf'_Àa dZi[Y[Yb
VY\ØfX']WÅY'5i ZU[Yb"

8]Y'\Y]» YghYb'Gca a YfhU[Y']b'H\Øf]b[Yb.'6UXYb'ni 'YfZf]gWÅYbXYb
5i gZØ[Yb'Ub'6UXYgYYb'cXYf']b' : fY]VÅXYf'Y]b"8cWÅ'Ub'Y]bYa
VYgcbXYfYb'c'fh']b'XYf'F Y[]cb'Xfc\h'Yhnh'X]Y'9bhhÀi gWÅ i b['ZØf
nU\`fY]WÅY'f'Ui VYf'i bX'9]b\Y]a]gWÅY"

I f`Ui V`]a `GWÅ UhhYbXUgY]b`XYg
Dc fghYbXcfZYf'GYYg

6Ygi WÅYf'XYg'Dc fghYbXcfZYf'GYYgž'XYf'ni 'XYa '7Ua d]b[d`Uhn
'7Ua d]b[/ : Yf]YbdUf'_VY]`»bU' [Y\Øfhž'Yf'YVYb'XYfnY]h'Y]bYb
V]hhYfYb'Gca a Yf"8Yf'Ni [Ub['ni a '6UXYb']gh'Ui Z[fi bX'Y]bYg
J YfVch'g'ghUf'_Y]b[YgWÅf'Àb'_h"8Ug'ni gh'ÀbX][Y'@UbXfUhgUa h'\Uh
YbhgWÅ]YXYbž'XUgg'c\by'Y]bYb'Ui g[YV]'XYhYb'6UXYa Y]ghYf'_Y]bY
G]WÅYf\Y]h'ZØf'X]Y'GWÅk]a a Yf'[Yk À\f'Y]ghYh'gY]ž'k Ug'ni f
GWÅ`Y]»i b['XYg'; Yk ÀggYfg'ZØf'XYb'6UXYVYhf]YV'ZØ\fhY"'8Yf
6YhfY]VYf'»Ub'K U__Yfž'XYf'XYb'D`Uhn'gY]h%' '»\fYb'a]h'gY]bYf
: Ua]'Y'ZØ\fhž'g]Y\h'g]WÅ']b'XYf'Nk]W_a Ø\`Y"

F YWÅ hgghfY]h'i bX'9]b[fi dd]Yfi b['U`g
6UXYUbghU`h

@Ui h'XYb'6Y\ØfXYb'gY]'XYf'Dc fghYbXcfZYf'GYYž'XU'6Ygi WÅYf'Y]bYb
9]bhf]hh'j cb'XfY]'9i fc'nU\`Ybž'fYWÅh]WÅ'U`g'6UXYUbghU`h'ni
_'Ugg]Z]n]YfYb"'»X]YgYf'F c`Y']gh'K U__Yf'j YfdZ]WÅhYhž

YbhgdFYWXYbX'ei U`Z]n]YfhYg'DYfgcbU`ni`Yb[U[]YfYb"8]Yg:ZØ\fh
b]W'h'bi f'ni`ni`gÅh`]WXYb`?cghYbž'gc bXYfb'ghY][Yfh'Ui W`X]Y
Gcf[Y`i a`X]Y`G]WXYf\Y]h`XYf`6UXY[ÅghY.`8Ug`@UbXfUhgUa`h
Uf[i a`Ybh]Yfhž`c\bY`6UXYa`Y]ghYf`VYgh\Y`Y]bY` ; YZU\`f`ZØf`@Y]V
i bX`@YVYb` "

A Ò[`]WXY`5`hYfbUh]j Yb`i bX`XYf`K`Y[`]bg
I b[Yk`]ggY

6YfY]hg`&\$%*`k Uf`XUg`6UXYb`Ua`Dc fghYbXcfZYf`GY`i bhYfgU[h
k cfXYb"K U__Yf`\UhhY`XUbUW`XYb`J YfY]b` ; fYi bXY
Dc fghYbXcfZYf`GY` [Y[fØbXYhž`i a`A`h[`]YXYfb`XUg`GW`k`ja`a`Yb
Ui ZY][YbY` ; YZU\`f`ni`Yfa`Ò[`]WXYb"8]YgY`FY[Y`i b[`VYfY]hYhY`]\a
Y]b][Y`NY]h`9f`Y]W`hYfi b[ž`XcW`U`_hi`Y``g]Y\`h`Yg`gc`Ui`gž`U`g`c`V
Ui W`X]YgYg`GW`i`dZcW`bi`b`j`Yfg]Y[h`Nk`]gWXYb`K`U__Yf`i`bX`XYb
6Y\`ØfXYb`gWXY]bYb`@Øgi`b[Yb`gW`k`Yf`ni`Z]bXYb`ni`gY]b"

8 Yf`GhfY]h`i a`G]WXYf\Y]h`j Yfgi`g`J Yf[bØ[Yb

ΔUb`K`U__Yf`_f]h]g]Yfh`X]Y`6Øfc`_fUh]Y`i bX`Yfk`UfhYh`j`cb`XYb
9bhgWXY]Xi`b[ghfÅ[Yfb`Y]b`9]bgY\Yb"ΔXYa`Yf`VYgW`fY]Vhž`XUgg
Y]bY`I`a`[Y\i`b[`XYf`9]b`Ugg[YVØ\`fž`Xi`fW`_cghYb`cgYb`Ni`[Ub[
ni`a`GY`ž`Y]bY`bYi`Y`K`ØfX][i`b[`U`g`6UXYghY``Y`Yfa`Ò[`]WXYb
k`ØfXY`ž`g]Y\`h`Yf`Y]bYb`_`UfYb`K`]XYfgd`fi`W`]b`XYb
9bhgWXY]Xi`b[Yb"K`Ybb`k`j`f`XUg`c\bY`9]bhf]hh`a`UWXYbž`[]Vh`Yg
Ui ZY]ba`U`_Y]bY` ; YZU\`f`a`Y\`f`ž`gc`K`U__Yf"Δ`gY]bYb`5i`[Yb`]gh
X]Yg`b]W'h'bi`f`j`Yfk`]ffYbXž`gc bXYfb`Ui`W`Y]b`NY]WXYb`ZØf`XUg
ZY\`YbXY`J`Yfgh`Å`b`X]g`XYf`6Y\`ØfXYb`ZØf`X]Y`FYU`]h`h`Y]bYg`_`Y]bYb
7Ua`d]b[d`UhnYg"

5i`gV`]W_`Ui`Z`X]Y`Ni`_i`bZh`XYg`Dc`fghYbXcfZYf`
GY`Yg`

8]Y`G]hi`Uh]cb`V`Y]Vh`Ub[Ygd`Ubb`hž`i`bX`X]Y`A`Ò[`]WXY`Y]hž`X]Y
fYW`h]WXYb`<`YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`ni`VYk`Å`h][Ybž`]gh`i`b[Yk`]gg"ΔJb
K`U__Yf`\U`h`f]g]g]gWXY`i`bhYfgh`Øhni`b[`]b`5bgd`fi`W`[Yb`ca`a`Ybž
UVYf`X]Y`9]bk`c\bYf`i`bX`i`f`Ui`VYf`a`ØggYb`g]W`j`cfYfgh`XUfUi`Z

Y]bghY`Ybž'XUgg'XUg'GWk]a a Yb'ja 'Dc fghYbXcfZYf'GY'Y]b'bU\Yf
Ni _i bZi'b]W'h'a Ò[`]W'gY]b'k]fX"K À\fybX'g]W'X]Y'Gca a YfnY]h
YbhZU`hYhž'k]fX'X]Y': fU[Yž'k]Y'6Ygi W'Yf']b'XYf'I f'Ui VgfY[]cb
H\Øf]b[Yb']\fyb'8i fgh'bUW'5V_Ø\i b['gh]'`Yb'_ØbbYbž']a a Yf
XfÅb[YbXYf"

Æg[YgUa h'nY][h'X]YgYf'J cfZU`ž'k]Y'fY[i 'Uhc f]gW'Y'5bZcfXYfi b[Yb
i bX'G]W'Yf\Y]hgVYgh]a a i b[Yb'X]Y': fY]nY]hā Ò[`]W'_Y]hYb
Yf\YV']W'VYY]bZi ggYb'_ØbbYbž'i bX'k]fZi'Y]b'@]W'h'Ui Z'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'j cf'XYbYb'6YhfY]VYf'_Y]bYfYf
: fY]nY]hUb[YVchY'gh\Yb"

· · B 5 ;

8 YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY